

551

MACKINNON (*Sir W.*) (Addendum au tome I, col. 628, lignes 39 et 53).

Il semble qu'il n'y ait pas identité entre *Halton et Hutton*. En effet : quand il s'agit de la firme *Halton et Cookson*, les auteurs orthographient *Halton* et non *Hutton*, (cf. Stanley *Cinq années au Congo*, p. XIII — A. J. Wauters., *L'É. I. C.*, p. 385 — R. Cornet, *La Bataille du Rail*, pp. 13, 15).

Tandis que *Hutton*, mentionné seul, s'écrit toujours avec *u*, pour désigner le philanthrope de Manchester (cf. Stanley, *Cinq années au Congo*, p. XV — *Mouvement géog.*, 1885, pp. 111a, 112b ; 1887, p. 114a ; 1890, p. 19c — R. Cornet, *La Bataille du rail*, pp. 51, 53, 76. — Thomson, *Fondation de l'É. I. C.*, p. 144).

14 avril 1954.
M. Coosemans.